

إلى كل الذين يحبون شارع فيا بادوفا

لماذا:

لأنه الشارع الذي يعيشون فيه
لأنه الشارع الذي قرروا ان يربوا فيه اولادهم
لأنه شارع ملئ بالحوييه
لأنه يحوي جنسيات متعدده
ومتضامنه مع بعضها
انه شارع جميل ، طويل
انه الشارع الذي على مرالسنين استطاع أن يرحب باحتضان الوافدين الجدد
من جميع أنحاء ايطاليا, ومن خارج ايطاليا من غير ان يتخلى عن عاداته وتقاليده

لجميع المواطنين التي لا تريد

حظر التجول
إغلاق المحلات التجارية في وقت مبكر
وعمليات اعتقال الأجانب
العيش كل يوم كأنهم في حرب
الحث على الكراهيه والعنصريه وعدم الثقه

للمواطنين جميع الذين يريدون

العيش في سلام
العيش في أخوه مع المواطنين من جميع الجنسيات
ان تكون الحقوق والواجبات متساويه للجميع
المساواة بين ضواحي ميلانو ومركزها
تطبيق المبادئ الأخلاقية والسياسية للدستور الإيطالي

شارك معنا في المسيره السلميه
واحضر معك اطفالك , جارك , واصدقاءك
يوم 29 أبريل

ابتداء من Monumento ai Caduti per la Libertà
(via Padova ang.via Don Orione - MM Cimiano)
الوصول الى الحديقة TROTTER

للاشتراك ، إرسال بريد إلكتروني إلى
liberaviapadova@gmail.com

A TODOS LOS CIUDADANOS QUE AMAN "VIA PADOVA"

Por qué
Es la calle donde viven
Es la calle donde ha decidido criar a sus hijos
Es una calle llena de vida
Es multiétnica
Es bella, ancha y multicolor
Es una calle que con el pasar de los años ha sabido acoger nuevos habitantes
procedentes de toda Italia y del extranjero sin traicionar sus raíces

A TODOS LOS CIUDADANOS QUE NO QUIEREN

El toque de queda
El cierre anticipado de las tiendas
Las retadas a los habitantes extranjeros
Vivir cada día como si estuviesen en guerra
Alimentar el odio racial y la desconfianza

A TODOS LOS CIUDADANOS QUE QUIEREN

Vivir en paz
Convivir en hermandad con los ciudadanos de todas las procedencias
Que los derechos y deberes sean iguales para todos
La misma dignidad para las zonas periféricas y las zonas centrales de Milano
La aplicación de los principios éticos y políticos de nuestra Constitución

**Participa con nosotros al paseo liberatorio del 29 abril a las 18.30
que iniciará desde el Monumento a los Caidos por la libertad (via Padova ang.
Via Don Orione – MM Cimiano) hasta llegar al parque Trotter lleva a tus
hijos, a tu vecino de casa, la música, los globos
juntos daremos la vuelta al mundo en 4 kilómetros
Si no vives en via Padova te la presentaremos en un paseo por etapas que te
cuentará la historia y las costumbres de la calle en la que vivimos y que
amamos**

Los habitantes de via Padova

Para participar al paseo escribe a:
liberaviapadova@gmail.com

TO EVERY CITIZEN WHO LOVES VIA PADOVA

Because:

It's the street where we live
It's the street where we want our children to grow up
It's a street full of life
It's multi-ethnic
Its people live in harmony
It's beautiful, long and full of colors
It's a street where newcomers from all over Italy and the world have long been welcomed without losing its own character and traditions

TO EVERY CITIZEN WHO DOESN'T WANT

Curfews
Early closing time for businesses
Roundups of foreign residents
To live every day in a war zone
To feed racial conflict and fear

TO EVERY CITIZEN WHO WANTS

To live in peace
To live together in brotherhood with people from all over the world
The same rights and the same duties for everyone
All parts of the city—suburbs or center—to have the same importance
To put into practice the ethical and political principles of our Constitution

**COME WITH US ON A WALK OF LIBERATION
ON APRIL 29 AT 18:30**

starting from the Monument to the Fallen for Liberty (corner of Via Padova and Via Don Orione—MM Cimiano) and continuing to Parco Trotter. Bring your children, your neighbors, music, balloons!
We'll travel around the world together in 4 kilometers.
If you don't live in Via Padova, we'll introduce you to it in stages with its history and the daily lives of all the people who live here and love it.

The residents of Via Padova

To support the initiative write to: liberaviapadova@gmail.com

A TUTTI I CITTADINI CHE AMANO VIA PADOVA

Perché
È la via in cui abitano
E' la via in cui hanno deciso di far crescere i loro figli
E' una via piena di vita
E' multietnica
E' solidale
E' bella, lunga e multicolore
E' una via che nel corso degli anni ha saputo accogliere nuovi abitanti provenienti da tutta Italia e dall'estero senza tradire le sue radici

A TUTTI I CITTADINI CHE NON VOGLIONO

Il coprifuoco
La chiusura dei negozi anticipata
I rastrellamenti degli abitanti stranieri
Vivere ogni giorno come se si fosse in guerra
Alimentare l'odio razziale e la diffidenza

A TUTTI I CITTADINI CHE VOGLIONO

Vivere in pace
Convivere in fratellanza con i cittadini di ogni provenienza
Che i diritti e i doveri siano uguali per tutti
Pari dignità tra le zone periferiche e centrali di Milano
L'applicazione dei principi etici e politici della nostra Costituzione

**PARTECIPA CON NOI ALLA PASSEGGIATA LIBERATORIA
del 29 Aprile alle ore 18.30**

**che partirà dal Monumento ai Caduti per la Libertà (via Padova ang.via Don Orione - MM Cimiano) per raggiungere il parco Trotter porta i tuoi bambini, il tuo vicino di casa, la musica, i palloncini faremo insieme il giro del mondo in 4 chilometri
Se non abiti in via Padova te la presenteremo in una passeggiata a tappe che ti racconterà la storia e la quotidianità della via in cui abitiamo e che amiamo**

Gli abitanti di via Padova

Per aderire all'iniziativa scrivi a:
liberaviapadova@gmail.com